



**Nedelja
Katalonske
kulture**

Barcelona u Beogradu

Izložbe, poezija, koncerti, gastronomija, fudbal

4. - 11. maj 2010.

Kulturni centar GRAD

Braće Krsmanović 4.

.....

Festival Katalonski Dani je prvo zajedničko predstavljanje katalonske književnosti, fotografije, pozorišta, gastronomije, sporta i muzike u Beogradu. Od 4-11. maja posetioci će moći da prisustvuju različitim umetničkim događajima i radionicama uz učešće umetnika i kulturnih aktivista iz Katalonije i Srbije.

.....

UTORAK 4. maj, 20:30h

(Svi programi se održavaju u Evropskom centru za kulturu i debatu GRAD, Braće Krsmanović 4, osim radionice 11.05.)

Svečano otvaranje festivala

Koncert tradicionalne muzike sa Balearskih ostrva

U izvođenju Perea Joana Martorella

Jedan od trenutno najznačajnijih izvođača tradicionalne muzike sa Balearskih ostrva održaće kratak koncert na kome će predstaviti neke od popularnih melodija sa Baleara svirajući na instrumentima karakterističnim za ovo podneblje.

www.mallorcaweb.net/perejoanm

Otvaranje izložbe Cambra Fosca:

Katalonija (1936 – 1946)

Izložba više od 80 fotografija posvećenih Španskom građanskom ratu i posleratnom periodu. Autori fotografija su dve generacije foto-reportera porodice Branguli.

Katalonske pesme

U izvođenju Horkestra iz Beograda

Alternativni hor i orkestar izvešće jednu od trenutno najpopularnijih pesama katalonske pop muzike grupe Manel iz Barselone.

.....

SREDA 5. maj, 17h

Radionica posvećena tradicionalnoj muzici sa Baleara

Vodiće je Pere Joan Martorell

Najpoznatiji izvođač tradicionalne muzike sa Majorke pokazaće zainteresovanima instrumente, istoriju i melodije sa Balearskih ostrva.

.....

ČETVRTAK 6. maj, 19h

Barsa i Katalonija

Okrugli sto, razgovor na temu fudbala uz učešće sportskih novinara iz Srbije i Jordija Floriacha velikog poznavaoa fudbala iz Katalonije.

PETAK 7. maj, 17h

Okrugli sto na temu katalonske književnosti

Uz učešće prevodilaca literature sa katalonskog. Posetioci će moći da se upoznaju sa nekim od najznačajnijih pisaca i dela bogate katalonske književnosti kroz razgovor sa prevodiocima.

SUBOTA 8. maj, 22h

Koncert: Don Simon i Telefonen

Njihov stil ujedinjuje najčudnije zvuke eksperimentalne muzike sa veselim melodijama dečjih programa. Među instrumentima koje koriste nalaze se klasični instrumenti rok benda, ali i mnoge igračke. Učestvovali su na brojnim festivalima po Španiji, Italiji, Finskoj... Njihovi članovi sarađuju sa umetnicima poput Paskala Komeladea, Enrika Kazasesa i Paua Ribe.

www.donsimonytelefonen.com

NEDELJA 9. maj, 14h

Predstavljanje katalonske kuhinje

Radionicu će voditi profesionalni kuvar i lektor katalonskog jezika Jordi Gimeno. Posetioci će moći da čuju šta su karakteristike katalonske kuhinje, kao i da probaju neke specijalitete...

PONEDELJAK 10. maj, 20h

Premijera komada "Bufali" Paua Miróa

U izvođenju Pomereng teatra iz Beograda

Bufali je komad nagrađivanog autora Paua Miroa. Govori o porodičnim vezama, agresivnosti, samoći i preživljavanju u velikim gradovima.

Autor: Pau Miró; **režija:** Hristina Vasić; **dizajn videa:** Dušan Pavlović; **dizajn prostora:** Sandra Nikač i Veljko Stojanović; **realizacija video projekcija i montaža:** MEC Beograd; **glume:** Ivana Ivković, Danilo Drašković, Slobodan Ivanović, Petar Jovanović, Tanja Miloševski; **glas:** Nikola Đurđević. **Predstava je na katalonskom jeziku sa prevodom na srpski.**

UTORAK 11. maj, 19h (Institut Servantes)

Radionica: urbane priče

Vodiće je dramski pisac Pau Miró

Posetiocima će predložiti jednu igru u kojoj će svi moći da zajedno izmisle radnju jedne nove urbane priče.
